



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/53/85
26 January 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 36 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/53/L.60 и Add.1 и A/53/L.61)]

53/85. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на документ "Рамки сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Соевещанием по безопасности и сотрудничеству в Европе"¹, подписанный 26 мая 1993 года, а также на свои резолюции о сотрудничестве между этими двумя организациями,

ссылаясь также на заявление глав государств и правительств государств - участников Соевещания по безопасности и сотрудничеству в Европе на Хельсинкской встрече на высшем уровне 1992 года о том, что они рассматривают Соевещание как региональное соглашение в том смысле, как об этом говорится в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, и что в этом качестве оно обеспечивает важную взаимосвязь между безопасностью в Европе и во всем мире²,

признавая растущий вклад Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в установление и поддержание международного мира и безопасности в ее регионе благодаря деятельности в области раннего предупреждения и превентивной дипломатии, в том числе благодаря деятельности Верховного комиссара по делам национальных меньшинств, регулированию кризисов и восстановлению в постконфликтные периоды, а также контролю над вооружениями и разоружению,

напоминая об особых связях между Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и средиземноморскими партнерами по сотрудничеству, которые еще более укрепились в этом году,

подчеркивая сохраняющуюся важность углубления сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе,

¹ См. A/48/185, приложение II.

² См. A/47/361-S/24370, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года, документ S/24370.

1. приветствует доклад Генерального секретаря³;
2. с удовлетворением отмечает дальнейшее укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций, ее учреждениями и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, в том числе в их деятельности на местах;
3. приветствует в связи с этим участие представителей Организации Объединенных Наций высокого уровня в заседаниях Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и участие этой организации в третьем совещании генеральных секретарей Организации Объединенных Наций и региональных организаций;
4. с удовлетворением отмечает подписание Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Генеральным секретарем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе меморандума о взаимопонимании относительно укрепления сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и секретариатом этой организации, соглашения об областях укрепления сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Отделом по вопросам демократических институтов и прав человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также соглашения о сотрудничестве между Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и Отделом по вопросам демократических институтов и прав человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;
5. приветствует направленное Организацией Объединенных Наций и ее учреждениям предложение внести свой вклад в обсуждение платформы для кооперативной безопасности как части хартии европейской безопасности - документа, разрабатываемого государствами - членами Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;
6. поддерживает дальнейшие усилия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, направленные на укрепление безопасности и стабильности в ее регионе с помощью раннего предупреждения, предотвращения конфликтов, регулирования кризисов и постконфликтного восстановления, о чем говорится в Декларации, принятой главами государств и правительств стран - членов этой организации на Встрече на высшем уровне, состоявшейся в 1996 году в Лиссабоне, а также посредством постоянного содействия укреплению демократии, господства права, прав человека и основных свобод;
7. высоко оценивает вклад Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в осуществление резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности от 31 марта 1998 года, в том числе вклад действующего Председателя этой организации в подготовку докладов Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в соответствии с этой резолюцией;
8. приветствует своевременное создание Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе Контрольной миссии в Косово для контроля за осуществлением резолюции 1199 (1998) Совета Безопасности от 23 сентября 1998 года во исполнение резолюции 1203 (1998) Совета Безопасности от 24 октября 1998 года;
9. приветствует готовность Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и далее выполнять в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций ту роль, которая возложена на нее в Общем рамочном соглашении о мире в Боснии и Герцеговине⁴ и которая была дополнена в течение 1998 года новыми элементами в области реформирования полиции, а также в области судопроизводства и прав человека;
10. полностью поддерживает дальнейшее предоставление Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в рамках ее компетенции консультативных услуг и помощи Албании, в том числе посредством создания общих рамок деятельности Группы друзей Албании, объединяющей страны и международные учреждения, которые активно стремятся оказать Албании поддержку в ее усилиях по обеспечению развития, а также посредством сопредседательства в этой Группе на международном уровне вместе с Европейским союзом;

³ A/53/672.

⁴ A/50/790-S/1995/999; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1995 года, документ S/1995/999.

11. выражает признательность Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе за предоставление гражданских полицейских наблюдателей, которые взяли на себя функции Группы Организации Объединенных Наций по поддержке полиции в придунайском районе Хорватии;

12. полностью поддерживает деятельность Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по достижению мирного урегулирования конфликта в нагорно-карабахском регионе Азербайджана и вокруг него и приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в этой области;

13. приветствует сотрудничество между Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Организацией Объединенных Наций в мирном процессе в Грузии, в том числе через Отделение по правам человека в Сухуми;

14. полностью поддерживает усилия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, направленные на достижение урегулирования проблем в восточных районах Республики Молдова, и приветствует приверженность этой организации оказанию содействия осуществлению соответствующих решений Будапештской и Лиссабонской встреч на высшем уровне;

15. просит Генерального секретаря продолжать изучать совместно с действующим Председателем и Генеральным секретарем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе возможности дальнейшего расширения сотрудничества, обмена информацией и координации между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе", и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в осуществлении настоящей резолюции.

80-е пленарное заседание,
7 декабря 1998 года